

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 51

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

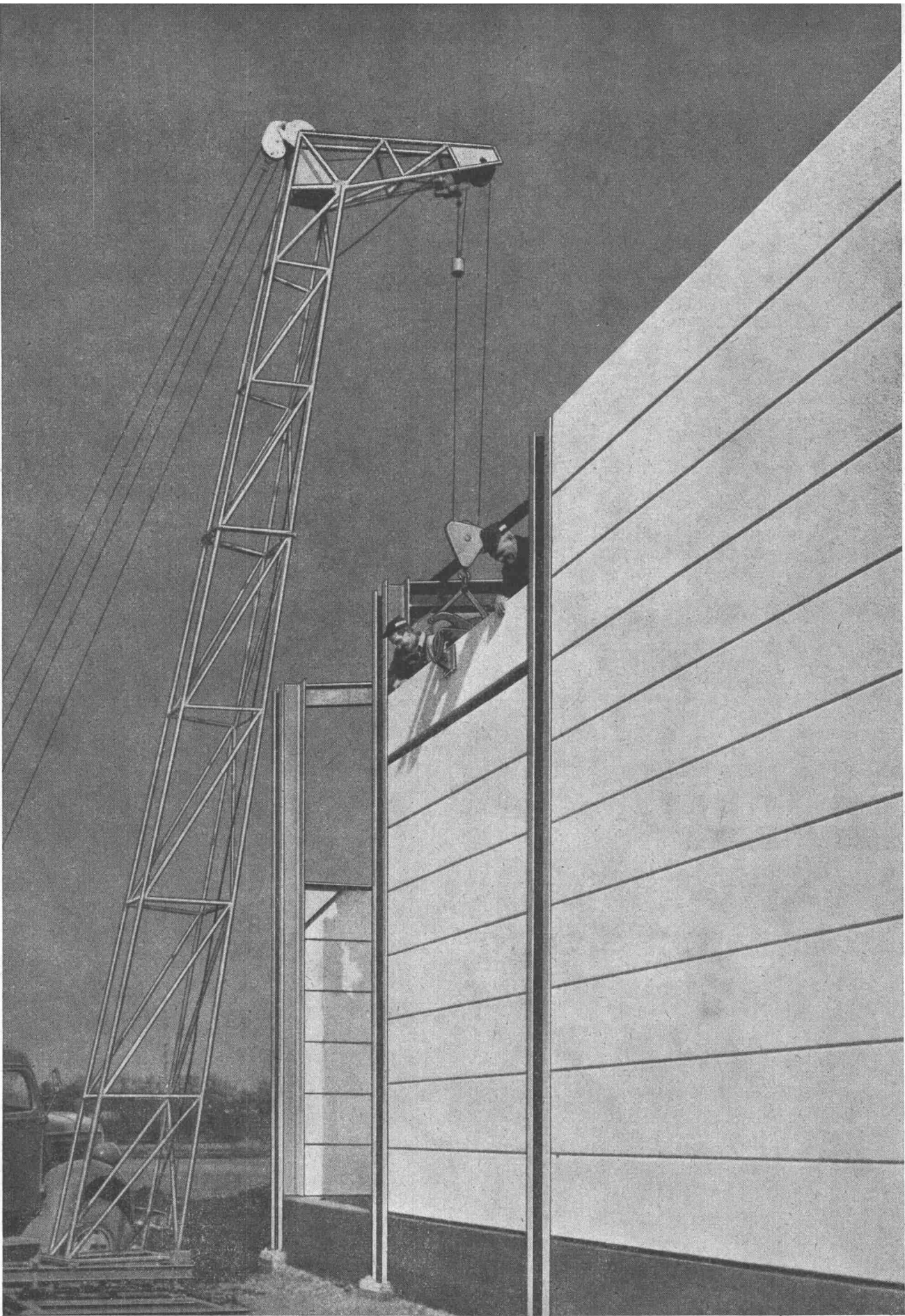
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von  
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen

**schneller + rationeller**

**MONTAGEBAUAG**

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telefon 051 / 62 56 56

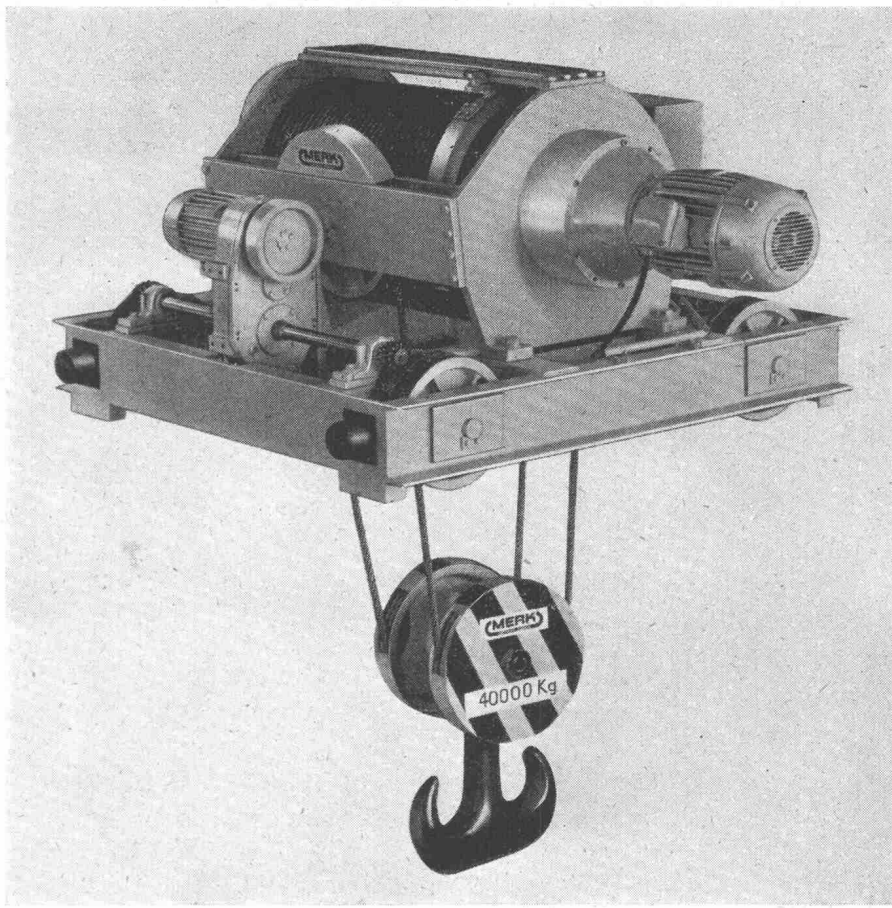
**MERK**

## Merk für Schwer-Elektrozüge

Elektrozüge sind Vertrauenssache; hohe Werte werden ihnen anvertraut. Sehr gedrängte Bauart ermöglicht interessante Lösungen für die Kran-Konstruktionen. Modelle für 15–80 Tonnen Hubkraft. Verlangen Sie Referenzen und unverbindliche Angebote!



**Maschinenfabrik Merk**  
8953 Dietikon/ZH Tel. 051/889121

**KRÜGER**

## Bauaustrocknung Grossraumheizung

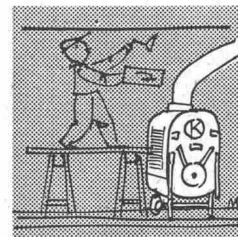
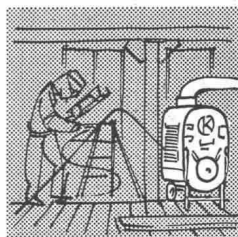
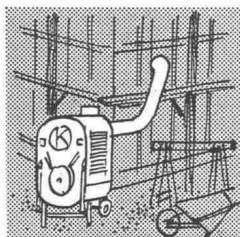
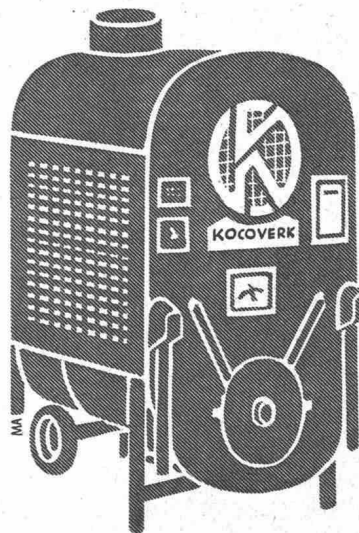
mit **Koco-Oelheizöfen**

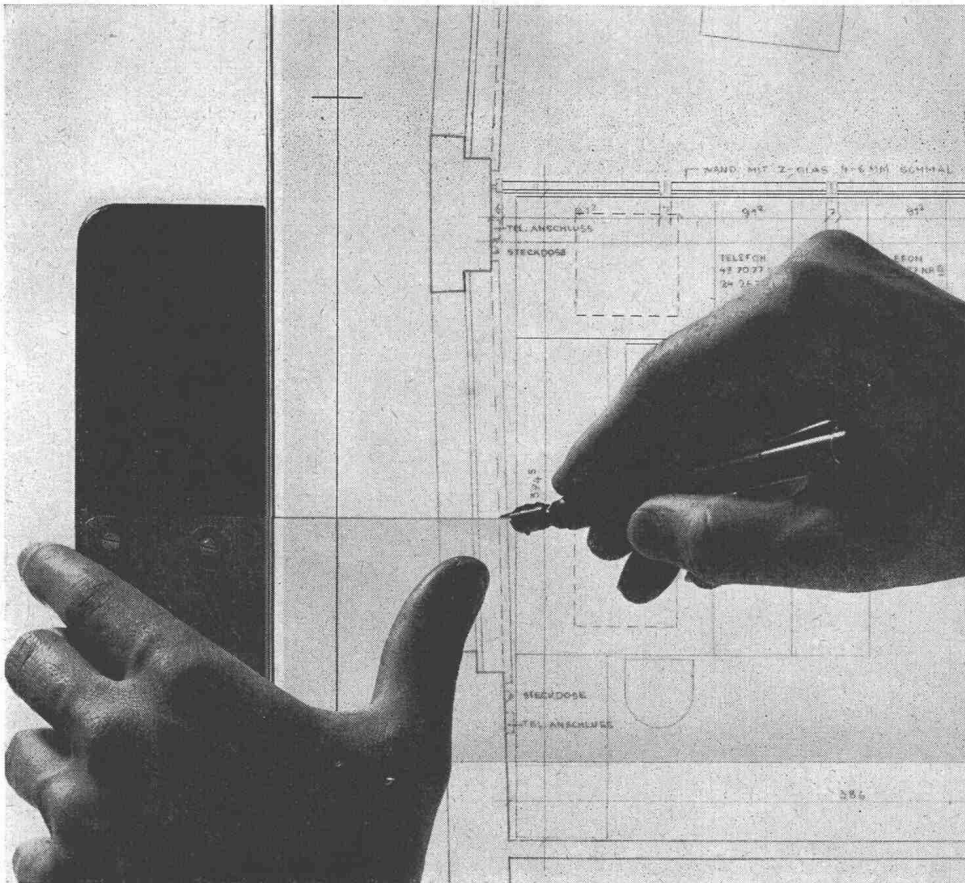
### 9 wichtige Vorteile

- vollautomatisch, Hochdruckbrenner, Elektrodenzündung, Flammenkontrolle
- Hochdruckgebläse, vollkommen reine Heissluft
- Rauchgasabscheidung, unbehindertes Arbeiten in jedem Raum
- Grösstmögliche Sicherheit, Brennstoffbehälter nicht mit dem Apparat zusammengebaut
- Hoher Wirkungsgrad, billiger Betrieb, stärkste Heizleistung
- Einfachste, robuste Bauart, leichte Zugänglichkeit bei Servicearbeiten
- EMPA-geprüft
- Leistung bis 110 000 kcal.
- Preismässigung bei Saisonmiete

Krüger + Co.  
9113 Degersheim  
Tel. (071) 54 15 44

Günstige Miet- und Kaufbedingungen  
30jährige Erfahrung





# UTOPLEX

Worauf kommt es bei einem Pauspapier an? Es muss unwahrscheinlich transparent sein, soll sich radieren lassen und darf nicht wellen. UTOPLEX, das hervorragende Schweizer Pauspapier erfüllt alle diese Forderungen.

Verlangen Sie darum immer ausdrücklich die Marke UTOPLEX. Sie sichern sich damit ein Pauspapier, das als unübertroffen gilt. Sollte es Ihr Lieferant im Moment nicht vorrätig haben, so ersuchen Sie ihn, UTOPLEX nachzubestellen: UTOPLEX ist jetzt wieder in jeder Menge ab Lager lieferbar.

**SIHL**

Zürcher Papierfabrik  
an der Sihl Zürich  
Telefon 051/23 2735

# Stahl-Fenster

aus Spezialprofilen  
das preisgünstige Fenster für  
Fabriken, Industriebauten,  
Turnhallen, Lagerhäuser etc.

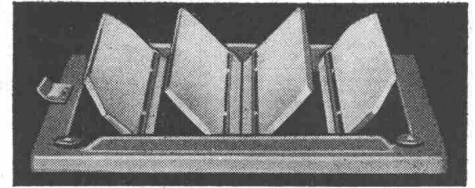
## VERWO AG

Fensterfabrik  
Pfäffikon SZ 055 - 5 44 55

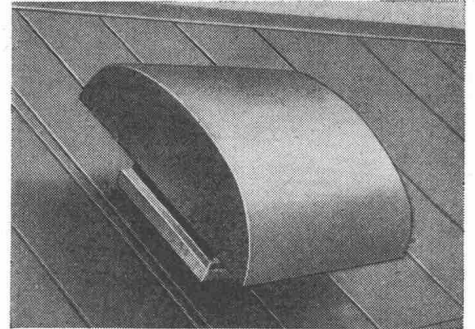


# Verwenden Sie WOODS Dachentlüfter

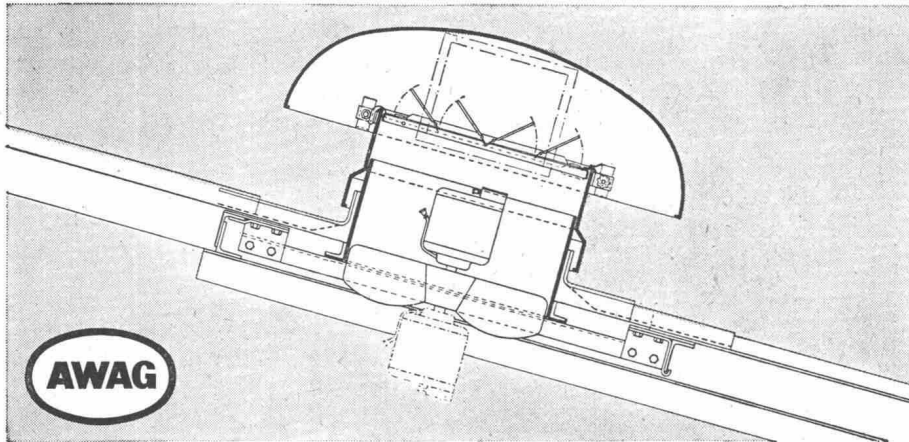
- ★ in Industrie-Betrieben für das zwangsweise Absaugen von Rauch, heisser, staubiger Luft, Gasen etc.
- ★ in Wohnbauten für die Entlüftung von gefangenen Badezimmern, WC's usw.



Automatisch funktionierende Abschlussklappen zur Verringerung von Wärmeverlusten



Das grosse Fabrikationsprogramm in Woods-Dachventilatoren umfasst Modelle mit Förderleistungen von 900 m<sup>3</sup>/h bis 46000 m<sup>3</sup>/h. Unsere in der Fabrik ausgebildeten Ingenieure stehen Ihnen für eine kostenlose Beratung gerne zur Verfügung.

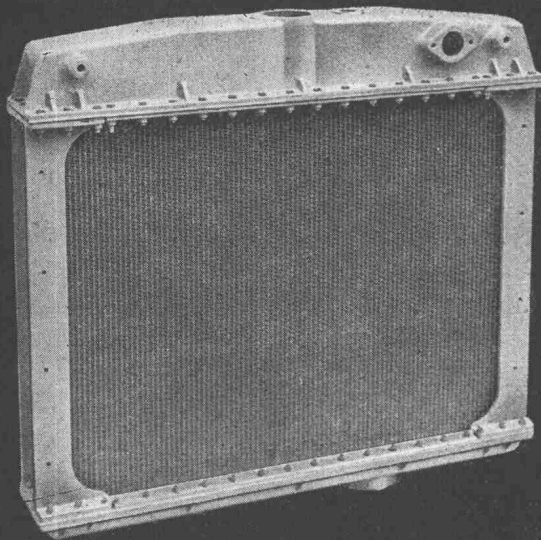


- ★ Einfache Montage auf Flach- oder Schrägdächern
- ★ geringe Anlage- und Wartungskosten
- ★ in Stahlblechgehäuse feuerverzinkt eingebaut
- ★ mit komplett geschlossenen Ein- oder Dreiphasen-Motoren
- ★ mit Drehzahlregulierung in den meisten Fällen lieferbar

14/63

A. Widmer AG, Sihlfeldstrasse 10, Zürich 3/36 Telefon (051) 33 99 32 - 34

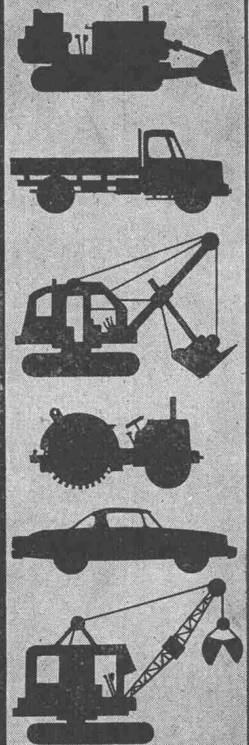
# KÜHLER



für  
Baumaschinen,  
Lastwagen,  
Personenwagen,  
Traktoren und  
Notstromgruppen

fabrizieren und  
reparieren wir  
kurzfristig.

Unsere speziellen  
Hochleistungs-Rippen-  
rohrelemente sind  
robust, widerstands-  
fähig bei optimaler  
Kühlwirkung.

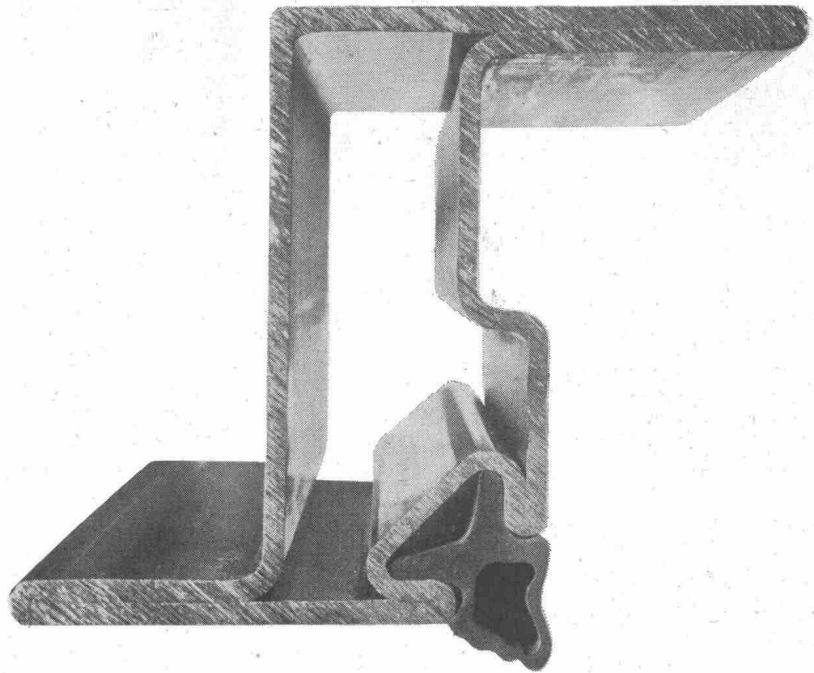


## ORION WERKE ZÜRICH

Fabrik für wärme- und kältetechnische Apparate, Hardturmstr.185, Tel.051/421600



# Profil- Stahlrohre



Moderne Architekten planen mit Profilstahlrohren. Stahl, der Baustoff mit der hohen Festigkeit und dem geringen Ausdehnungskoeffizienten, ermöglicht klare Linienführung der grossflächigen Fenster.

Die neue Dichtungs-Serie bringt Ihnen unzählige Möglichkeiten für die Fassaden-Gestaltung von Werkhallen

und Verwaltungsgebäuden, Schulen und Universitäten, Spitälern und Wohnhäusern.

Die neuartige Neoprenedichtung sitzt ohne Einkleben fest in der Nute. Sie ist ozon- und alterungsbeständig. Müheloser Aufbau der Beschläge für alle gebräuchlichen Flügeltypen.

Nutzen Sie diese Vorteile. Verlangen Sie noch heute den Prospekt «Neue Profilrohre».

**forster**

Aktiengesellschaft Hermann Forster  
Arbon



Seit 1892

**WIPPERMANN**

**Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe**

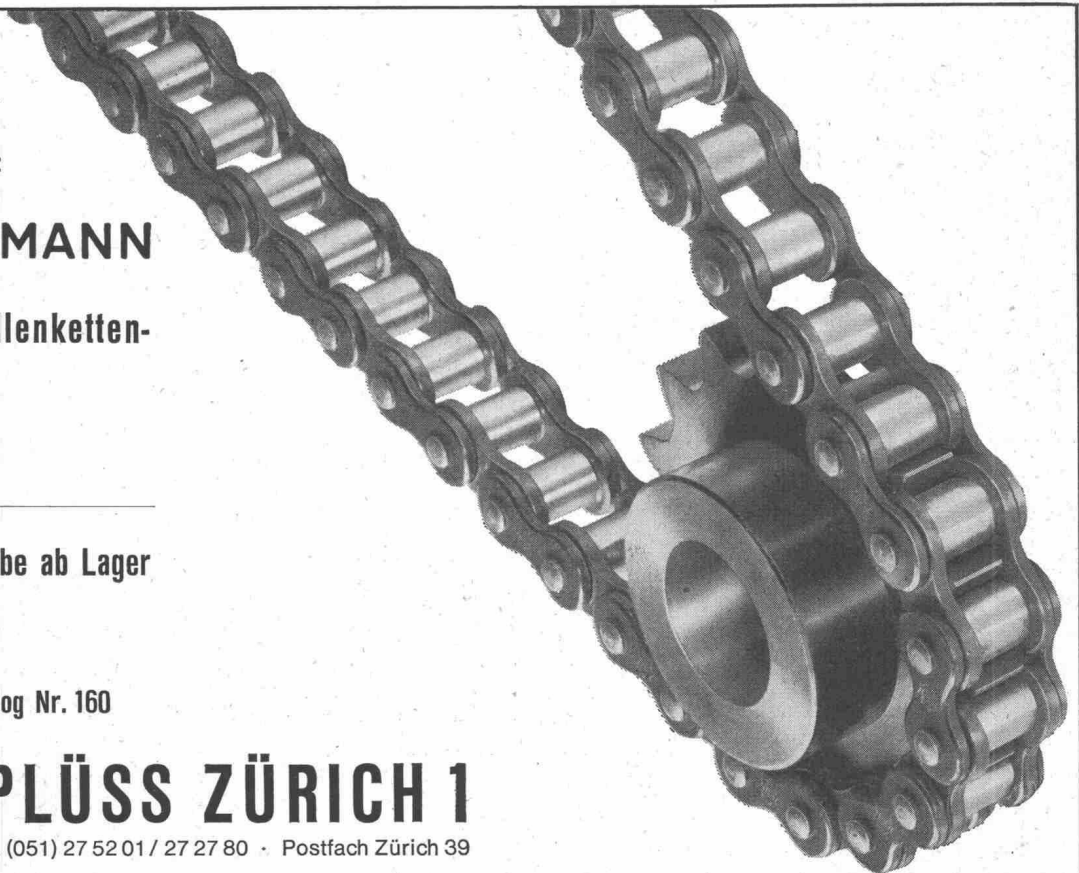
für hohe Ansprüche

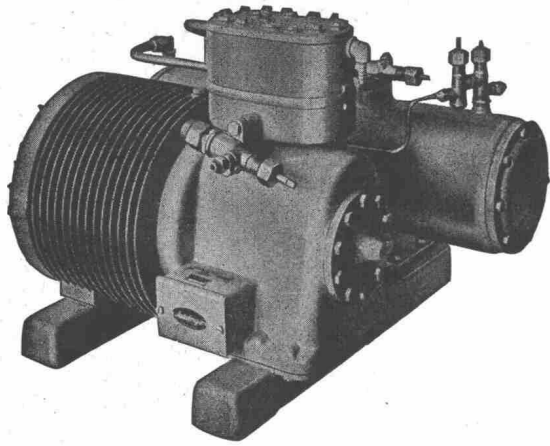
**Komplette Antriebe ab Lager**

Verlangen Sie Katalog Nr. 160

**WILH. PLÜSS ZÜRICH 1**

Talstrasse 66 · Tel. (051) 27 52 01 / 27 27 80 · Postfach Zürich 39





# Autofrigor

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlaufautomaten «Hermetofrigor» für jeden industriellen und gewerblichen Zweck

**Autofrigor AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telefon (051) 48 15 55



Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



## Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



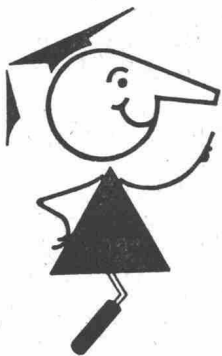
*Ernst*

## URINALANLAGEN

ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst, Ing. AG, Zürich 3, Weststrasse 52

Tel. 33 60 66 / 35 36 55



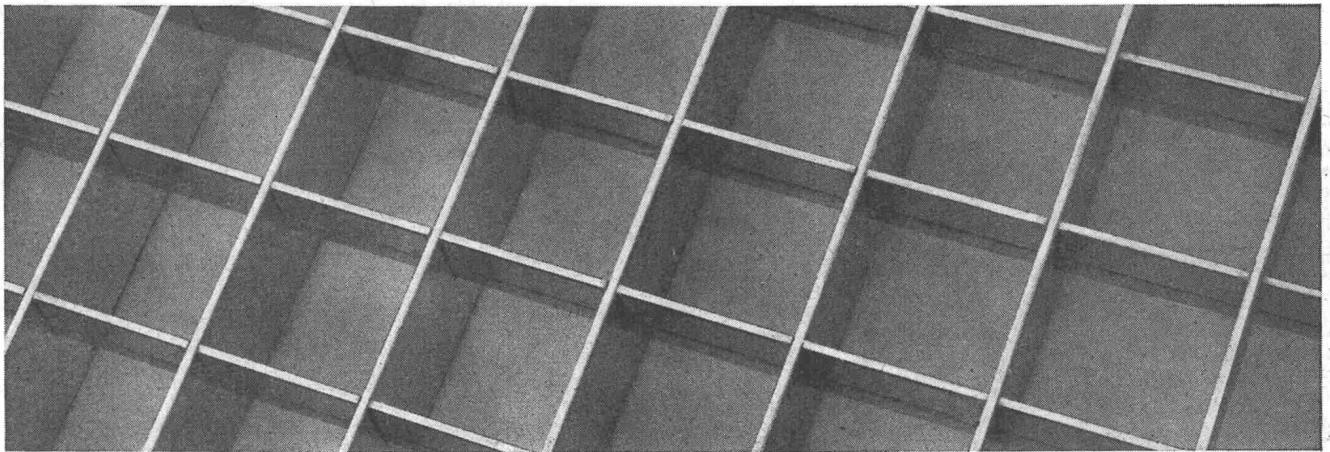
seit  
1923

# Tricosal®

**BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016**

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel  
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.

# WIRTSCHAFT



Siegfried Keller AG Wema-Gitterroste Wallisellen-Zürich Tel. 051 93 32 32



## Lonsicar

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung durch die Hersteller

LONZA AG BASEL

*Erfahrung führt zur*

**Leichtbauplatte**

Der Vereinigung Schweizerischer  
Leichtbauplatten-Fabrikanten

angeschlossene Firmen:  
Gips-Union A.-G., Zürich  
H. Dietrich, Spiez  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG,  
Rapperswil  
W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,  
Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG, St. Gallen  
Zementwaren AG., Düdingen (FR)  
Holz-AG. Trimmis, Bahnhof Untervaz

Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee



## Stadt St. Gallen

### Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen ist die Stelle des

## leitenden Ingenieurs

für die Bearbeitung der Fragen und Probleme auf dem Gebiete der **Abwasserbeseifigung und des Gewässerschutzes** neu zu besetzen.

**Anforderungen:** abgeschlossene Ausbildung an der ETH oder an einer anderen höheren Technischen Lehranstalt, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr, wenn möglich Erfahrung im Abwasserfach.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Dienst- und Besoldungsordnung.

**Anmeldungen** sind mit den üblichen Ausweisen samt Foto bis 20. Januar 1965 an den Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen zu richten. Nähere Auskünfte erteilt der Stadtgenieur (Tel. 071/23 13 13).

St. Gallen, 8. Dezember 1964

Die Bauverwaltung

### Ingenieurfirma in Bern sucht

für die Bearbeitung aller im Bauwesen sich stellenden Probleme der elektronischen Datenverarbeitung

## Mathematiker oder Ingenieur

mit Erfahrung in der Lösung technischer Aufgaben mit Hilfe elektronischer Rechenanlagen.

Initiative Bewerber finden in unserer Firma ein sehr selbständiges und interessantes Wirkungsfeld.

Schriftliche Anmeldungen sind zu richten unter Chiffre P 121552 an Publicitas Bern.

In Zürich 8, Riesbachstr. 57, zu vermieten per 1. April 1965

## Einzelbüros

(21—54 m<sup>2</sup>)

speziell geeignet für Ingenieur oder Architekt, in modernstem **klimatisiertem** Büroneubau. Park- oder Einstellplätze.

Mitbenützung der Kantine und Dachterrasse.

Auskunft und Vermietung durch:

**W. Brunner**, Bauführer  
Riesbachstrasse 57, Zürich 8, Tel. (051) 34 68 16

## A. STUCKY

Bureau d'Ingénieurs-Conseils

cherche pour travaux dans le MOYEN ORIENT

## 2 INGENIEURS CIVILS

expérimentés dans le domaine de l'aménagement des chutes d'eau et capables de travailler d'une manière indépendante.

Prière d'adresser les offres de service à **M. A. Stucky**,  
ch. de Rosneck 6, **1000 Lausanne**.

## Entreprise de travaux de Génie civil de Suisse romande

cherche un collaborateur titulaire de la maîtrise fédérale pour le poste de

## DIRECTEUR TECHNIQUE

Entrée immédiate ou à convenir.

Faire offres avec prétentions et références sous chiffre P 17252-33 à Publicitas Sion.

Industrieunternehmen im Kanton Tessin sucht jüngeren

## Bautechniker

für das Erstellen von Plänen und die Ueberwachung der Ausführung von Neueinrichtungen im Betrieb.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Dauerstelle mit gut ausgebauter Sozialfürsorge.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten unter Chiffre H 81545 Q an Publicitas AG, Basel.

# TEROSTAT

DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

In Bändern — für Putzstreifen und andere Abdichtungen.

In Bändern in vielen Dimensionen, ungeformt Typen IX und XI. Spritzbar 2620 R mit Pistole, OWAFLEX 310 (Thiokol in drei Farben).

Unverbindliche Beratung durch:

**André Koch, Zürich, Idstrasse 47**  
Bauabteilung Telefon 051 / 27 21 30

Gemeinde Altdorf

Wir suchen:

## Tiefbauzeichner-Bauführer

- Arbeitsplatz:** Gemeindebauamt Altdorf  
**Arbeitsbereich:** Projektierung und Ausführung von Strassenbauten und Kanalisationen  
**Stellenantritt:** sofort oder nach Uebereinkunft  
**Arbeitszeit:** alternierende 5-Tage-Woche  
**Altersfürsorge:** Pensionskasse oder Sparversicherung  
**Verdienst:** gemäss der Dienst- und Besoldungsverordnung. Wir bitten um Angabe Ihrer Gehaltsansprüche.  
**Anmeldetermin:** 31. Dezember 1964  
**Offerteingabe an:** Gemeindebauamt Altdorf  
Altdorf, 1. Dezember 1964

Der Gemeinderat



sucht

für die Bauleitung der Kraftwerke Vorderrhein AG

## 2 Bauingenieure oder Tiefbautechniker

auf interessante Baustellen im Bündner Oberland.

Eintritt: spätestens Frühjahr 1965 oder nach Vereinbarung.

Offerten sind erbeten an die

**Nordostschweizerische Kraftwerke AG**  
Bauabteilung, 5401 Baden

## Junger deutscher Bauzeichner

in ungekündigter Stellung, sucht sich zu verändern. Raum Zürich bevorzugt.  
Offerten unter Chiffre ZM 2079 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junge

## dipl. Architektin ETH

sucht interessante und vielseitige Stelle in Zürich.  
Offerten mit Gehaltsangabe unter Chiffre ZU 2071, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen. Wir beraten Sie gerne  
**SIPOREX (SCHWEIZ) AG**  
Zürich Balderngasse 7 051-27 05 55

# Leichtbausteine

# SIPOREX

## Gewerbeschule der Stadt Zürich

Auf das am 27. April 1965 beginnende Schuljahr 1965/66 ist an der Mechanisch-technischen Abteilung eine

# Lehrstelle

für den theoretisch-berufskundlichen Unterricht an den Klassen der mechanischen Richtung zu besetzen.

### Unterrichtsfächer:

Fachzeichnen, Fachrechnen, Werkzeuglehre, Fachkunde, Mechanik, Festigkeitslehre, Gewerbliche Naturlehre.

### Anforderungen:

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschineningenieur oder Diplom eines schweizerischen Technikums. Mehrjährige praktische Tätigkeit (Konstruktion, Berechnung, Versuchslokal) im allgemeinen Maschinenbau oder in Richtung Feinmechanik.

Unterrichtspraxis oder Besuch eines Einführungskurses für den berufkundlichen Unterricht erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

### Besoldung und Anstellungsbedingungen

werden im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung geregelt.

### Anmeldung:

Der handschriftlichen Anmeldung sind beizufügen: eine Darstellung des Lebenslaufes und Bildungsganges, Schul- und Studiausweise, Zeugnisse über die bisherige Tätigkeit und eine Foto. Anmeldungen sind mit der Anschrift «Lehrstelle an der Mechanisch-technischen Abteilung der Gewerbeschule» bis 31. Dezember 1964 an den Vorstand des Schulamtes der Stadt Zürich, Postfach Zürich 27, einzureichen.

Weitere Auskunft erteilt Vorsteher A. Däschler, Ausstellungsstrasse 70, 8005 Zürich, Telefon (051) 44 71 21, intern 401.

**Der Schulvorstand**

NIKLAUS HARTMANN & CIE AG, ST. MORITZ  
Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau

sucht auf Frühjahr 1965

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als STELLVERTRETER DES GESCHÄFTSLEITERS.

Sehr schöne, moderne und komfortable 5-Zimmerwohnung in der Nähe des Arbeitsortes wird zur Verfügung gestellt.

Bewerber mit Kenntnissen in der Vorbereitung, Leitung und Abrechnung von Bauvorhaben des Hoch- und Tiefbaues werden um Zustellung einer detaillierten Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo ersucht an

**Dr. Arno Theus, Salisstr. 7, 7000 Chur.**

### Gemeinde Suhr

In der Bauverwaltung wird einem tüchtigen und zuverlässigen

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

die Stelle als Mitarbeiter des Bauverwalters geboten.

**Anforderungen:** Befähigung zur Nachführung der Leitungspläne, Projektierung von Strassen, Kanalisationen und Wasserleitungen mit den dazugehörigen Geländeaufnahmen, Prüfung der Luftschutzgesuche und Bautenkontrolle.

**Geboten wird:** Vielseitiges Arbeitsgebiet und angenehmes Arbeitsklima. Fortschrittliche Anstellungsbedingungen: 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Kinderzulagen, jährliche Treueprämien.

**Besoldung** inkl. Teuerungszulagen derzeit Fr. 12 463.— bis Fr. 16 995.— bzw. Fr. 13 596.— bis Fr. 18 128.—, je nach Ausbildung, Alter und bisheriger Tätigkeit.

Nähere Auskunft erteilt die Bauverwaltung Suhr  
Tel. (064) 22 65 64.

Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Angabe von Referenzen sind bis **Freitag, den 18. Dezember 1964**, an den Gemeinderat Suhr zu richten.

**Der Gemeinderat**

**Führendes, modernes Vorfabrikationsunternehmen**  
sucht jüngeren



## Bauingenieur

als Mitarbeiter der Geschäftsleitung

**Wir bieten:** Selbständige, verantwortungsvolle Stellung nach gründlicher Einführung, Zeitgemässe, den Fähigkeiten entsprechende Entlohnung, Aufstiegsmöglichkeiten, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

**Aufgaben:** Beratende Funktionen, Ausarbeitung von Projekten in Zusammenarbeit mit Ingenieuren und Architekten sowie Koordination bis zur Fabrikationsreife. Ausarbeitung von Offerten. Forschung und Neuentwicklungen.

**Erwünscht,** jedoch nicht Bedingung: Kenntnisse des Vorspannbetons; Kenntnisse der französischen Sprache.

**Wir erwarten:** Interesse, Einsatz, Zuverlässigkeit, Organisationstalent.

Verantwortungsbewusste Bewerber bitten wir um schriftliche oder telefonische Anmeldung zwecks Vereinbarung einer persönlichen Besprechung.

**Element AG, Technisches Büro Bern**

Postfach 154, 3001 Bern, Telefon (031) 46 18 14

Rationalisierung des Bauens ist seit Jahren unser grosses Anliegen. Unsere Arbeitsvorbereitung, die auf neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen basiert, soll deshalb weiter ausgebaut werden.

Wir suchen einen erfahrenen

## Bauführer

mit Technikumsabschluss oder gleichwertiger Ausbildung und grosser Praxis, vor allem auf dem Gebiet der Kalkulation.

Geeignete Bewerber erhalten Gelegenheit, sich mit Kursen usw. gründlich in den Tätigkeitsbereich des Arbeitsbüros einzuarbeiten.

Angenehme Arbeitsbedingungen, gute Entlohnung und Sozialleistungen sind selbstverständlich.

**PEIKERT BAU AG ZUG,**

Industriestrasse 22, Tel. (042) 4 93 93



# STEEB

WOHNRAUM-DACHFENSTER

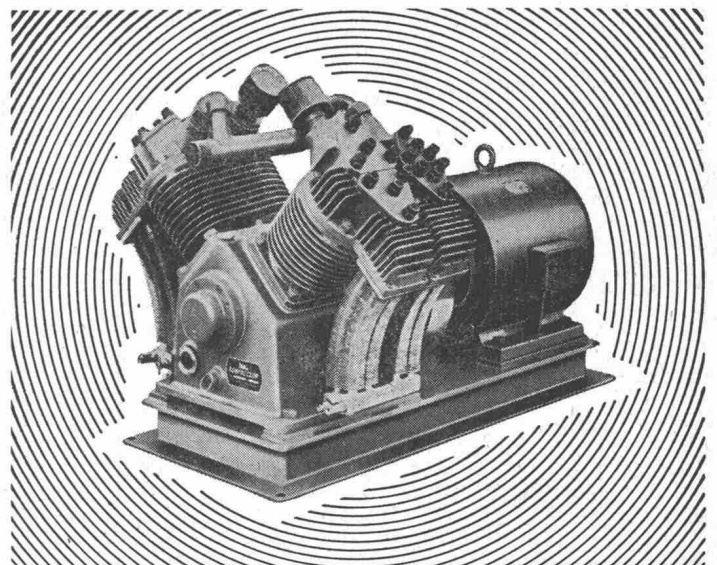


kondensfrei · wärmeisolierend · luftdicht  
leichtgängig · einbaugünstig · formschön

**Hermann Studer Spenglerei Adliswil**

Webereistrasse 459

Telefon 051 / 91 31 54



# Haug KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK

**FRITZ HAUG AG, MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN**

AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI

**ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45**

UETLIBERGSTRASSE 15



**DIREKTION  
DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN  
DES KANTONS ZÜRICH**

Für das **Tiefbauamt des Kantons Zürich** suchen wir einen

## Diplomingenieur

oder

## Ing.-Techniker HTL

Vorgesehen ist der Einsatz in der Projektierung und Oberbauleitung für den Ausbau der kantonalen Hauptstrassen (Büro für National- und Hauptstrassenbau), von denen sich grössere Bauvorhaben bereits in Ausführung befinden.

Bei teilweiser 5-Tage-Woche richtet sich die Besoldung je nach Alter, Praxis und Ausbildung nach der kantonalen Besoldungsverordnung.

Bewerber, die sich für diese vielseitige Tätigkeit interessieren und sich über die erforderliche Ausbildung und Praxis ausweisen können, richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen bis zum 28. Dezember 1964 an das **Tiefbauamt des Kantons Zürich**, Walcheter, 8090 Zürich.

Wir suchen einen erfahrenen

## Bauführer

für die Durchführung von Entwicklungsarbeiten.

Gewünscht wird Technikum-Diplom, Hochbau, gute theoretische und praktische Kenntnisse des Bauwesens, Interesse für systematisches Arbeiten, Kenntnis der französischen Sprache.

Geboten werden zeitgemässe Salarierung, Fünftagewoche, bei Eignung weitgehend selbständige Tätigkeit, entwicklungsfähige Dauerstelle.

**BSA SIA**

**Zentralstelle für Baurationalisierung**

**8001 Zürich, Torgasse 4, Telefon (051) 47 25 65**

Wir suchen für unser Filialbüro in **Olten**

## Hochbautechniker

der Freude hat, in kleinem Team beim Bau einer grösseren Zahl landwirtschaftlicher Siedlungen selbständig mitzuarbeiten.

für unser Büro in **Zürich**

## Hochbauzeichner

evtl. Student am Abendtechnikum, als Mitarbeiter bei der Projektierung von berufsbäuerlichen Siedlungen und anderen landwirtschaftlichen Bauten.

## Vermessungszeichner

als Mitarbeiter bei der Projektierung und Durchführung von Güterzusammenlegungen, Bauplatzaufnahmen und anderen einschlägigen Arbeiten in den Kantonen Graubünden, Zürich, Zug, Schwyz, Aargau und Solothurn. Hauptarbeitsort ist Zürich.

Wir offerieren zeitgemässes Salär, 5-Tage-Woche und gute Sozialleistungen. Stellenantritt sofort oder später.

Offerten sind erbeten an:

Schweiz. Vereinigung für Innenkolonisation  
und industrielle Landwirtschaft  
Schützengasse 30, 8001 Zürich, Tel. (051) 23 46 30

## Architekt ETH

sucht sich auf Anfang 1965 zu verändern. Bevorzugt Raum Zürich, evtl. Biel oder Bern. Offerten unter Chiffre ZD 2072 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Gesucht Heimarbeit

Bauzeichner/Bauführer mit sechs Jahren Praxis im Industrie- und Kraftwerkbau (Eisenbeton), Brückenbau sowie allgemeinen Tiefbau übernimmt sämtliche Zeichnerarbeiten (evtl. Bauführung) zu günstigen Bedingungen.

Offerten unter Chiffre ZA 9708 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Ingenieur

Dipl. Ing. ETH, SIA, sucht neuen Wirkungskreis.

**Geboten werden:** 12 Jahre Erfahrung, 2 Jahre in Ingenieurbüro, 10 Jahre als Bauführer und leitender Ingenieur im Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau; selbständig in allen vorkommenden Aufgaben der Bauausführung. **Gesucht wird** verantwortungsvoller Posten, evtl. als Bauleiter eines Projektierungsbüros. **Bevorzugter Wirkungskreis:** Ostschweiz oder Graubünden.

Offerten unter Chiffre ZE 9712 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

Wir suchen für unsere Rohrnetzabteilung einen

### Tiefbautechniker evtl. Maschinentechniker

für die Erweiterung und den Unterhalt des Gas- und Wasserleitungsnetzes.

#### Anforderungen:

Diplom eines schweizerischen Technikums; einige Jahre Praxis erwünscht. Charakterliche Eignung als Vorgesetzter. Nähere Auskunft erteilt der Chef der Rohrnetzabteilung (Telephon 45 52 16).

#### Besoldung:

Gemäss der städtischen Besoldungsordnung und unter Berücksichtigung von Alter und Erfahrung.

#### Allgemeine Bedingungen:

Erfüllen der Voraussetzung zur Aufnahme in die städtischen Versicherungskassen.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte unter Beilage von Zeugniskopien an die unterzeichnete Direktion, Schwarztorstrasse 71, 3000 Bern, einzureichen.

Bern, den 11. Dezember 1964

Direktion  
Gaswerk und Wasserversorgung  
der Stadt Bern

Wir suchen für anfangs 1965 einen jungen diplomierten

### Bauingenieur

mit einem bis zwei Jahren Praxis im Gebiet des Eisen- und Vorspannbetons

### 1 Bautechniker - 1 Eisenbetonzeichner

für interessante Brückenobjekte und Eisenbeton-Hochbauten,

ferner

### 1 Bautechniker

für Kraftwerkbau.

Offerten richten an das Ingenieurbureau:  
Ing. Giuseppe **Gellera**, Via Ciseri, 6600 Locarno

Gesucht wird

### Tiefbautechniker als Bürochef

in kleineres Ingenieurbüro in Zürich.

Praxis auf dem Gebiet des allgemeinen Tiefbaus, wie Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau, Quartierplanungen, Eisenbeton usw. erwünscht.

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen und guter Lohn. Die gute Stelle für den rechten Mann.

Offerten unter Chiffre ZB 2088 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht jüngerer

## Hochbautechniker

oder

## Hochbauzeichner

als zweiter Bauführer auf kleineres Architekturbüro in Zürich.

Offerten erbeten unter Chiffre ZE 9783 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Junge Hochbauzeichnerin

sucht Stelle in Architekturbüro.

Bevorzugt wird Stadt Bern und Umgebung oder Berner Oberland. Eintritt Anfang Januar 1965 möglich.

Offerten unter Chiffre SA 3035 A Schweizer Annoncen AG ASSA, 5001 Aarau.

Bedeutendes Industrie-Unternehmen sucht einen

## Architekten

als Sachbearbeiter für die Projektierung von Industriebauten.

Der Arbeitsplatz liegt im Zentrum von Zürich. Es besteht aber nach Einarbeitung die Möglichkeit, auch Projekte im Ausland zu bearbeiten.

Interessenten (Schweizer Bürger) mit entsprechender Erfahrung richten ihre Bewerbung unter Chiffre 45941-42, an Publicitas 8021 Zürich.

Diskrete Behandlung der eingehenden Offerten ist selbstverständlich.

Gesucht auf kleineres Architekturbüro SIA in der Zentralschweiz

### Hochbauzeichner-Bauführer

für interessante, vielseitige Tätigkeit zu vorteilhaften Anstellungsbedingungen.

Offerten erbeten unter Chiffre ZE 9694 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Jüngerer Tiefbauzeichner **sucht** Stelle als

### Bauführer

in Tiefbauunternehmen oder Ingenieurbüro im Raume Ostschweiz. Ich verfüge über eine mehrjährige Praxis im Eisenbeton- und Strassenbau.

Eintritt Februar 1965 oder nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre U 52647 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Junger

### Hochbauzeichner

20 Jahre, **sucht** Stellung in kleinem bis mittelgrossen Architekturbüro in Zürich. Antritt 15. Februar 1965. Ich besuche das ATZ.

Offerten unter Chiffre 4026 an Publicitas, 7500 St. Moritz.

Welches Architekturbüro kann mir auf Frühjahr 1965 eine Stelle als

### Hochbauführer

bieten? An selbständiges Arbeiten gewöhnt, wünsche ich mir ein grösseres Objekt. Daneben lege ich auf kameradschaftliche Zusammenarbeit grossen Wert. Ich bin 26 Jahre alt, örtlich ungebunden, da ledig. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten erbeten unter Chiffre ZF 2090 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Kleines Architekturbüro **SIA** **sucht** einen

### Hochbauzeichner

für Arbeiten vom Projekt bis zur Bauabrechnung. Offerten unter Chiffre N 26349 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, Biel.

### Hochbauzeichner

mit fünfjähriger Praxis, **sucht Heimarbeit** für Entwurf, Werk- und Detailpläne sowie Devisterungen. Kurzfristige und exakte Ausführung.

Anfragen bitte unter Chiffre ZG 2091 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Tiefbauzeichner

an zuverlässiges und selbständiges Arbeiten gewöhnt, mit mehrjähriger Erfahrung in der Bauleitung, **sucht** neue, ausbaufähige Dauerstelle. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten mit Angaben über Tätigkeitsgebiet und Sozialeinrichtungen sind zu richten unter Chiffre ZL 2074 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Hochbauzeichner

mit vierjähriger Praxis, **sucht** neuen, interessanten Wirkungskreis in Zürich. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZH 2092 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Junger Bauingenieur HTL

Deutscher, anderthalb Jahre in der Schweiz, **sucht** auf 1. April 1965 Architekturbüro, das ihm Gelegenheit gibt, sich mit Entwurfsarbeiten zu beschäftigen. Kanton Neuenburg oder Genf bevorzugt.

Offerten bitte unter Chiffre ZA 9685 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

mit 14jähriger Praxis, **sucht** interessanten Wirkungskreis in Tiefbauunternehmung oder Bureau. Offerten unter Chiffre ZN 2068 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Hochbautechniker (27)

mit acht Jahren Baustellenpraxis und vier Jahren Büropraxis, **sucht** Stelle in Zürcher Architekturbüro per sofort.

Anfragen unter Chiffre ZR 2067 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dänischer Bauingenieur

(Diplomingenieur) 24 Jahre alt, verheiratet, **sucht** interessante Stellung in der Schweiz. Interessengebiet: Tiefbau, Eisenbeton, insbesondere vorgefabrizierte Betonelemente. Sprachen: Englisch, Deutsch, Französisch. Eintritt: 1. April 1965.

Offerten bitte an Erling Johannsen, **Kopenhagen SV, Dänemark, 21, IV, P. Sabroesgade.**

### Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Praxis in Projektierung und Bauleitung grosser Brücken, in ungekündigter Stellung, **sucht**

neuen, entwicklungsfähigen Posten. Richtung Ostschweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre L 74423 an Publicitas, Bern.

**compriband**

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

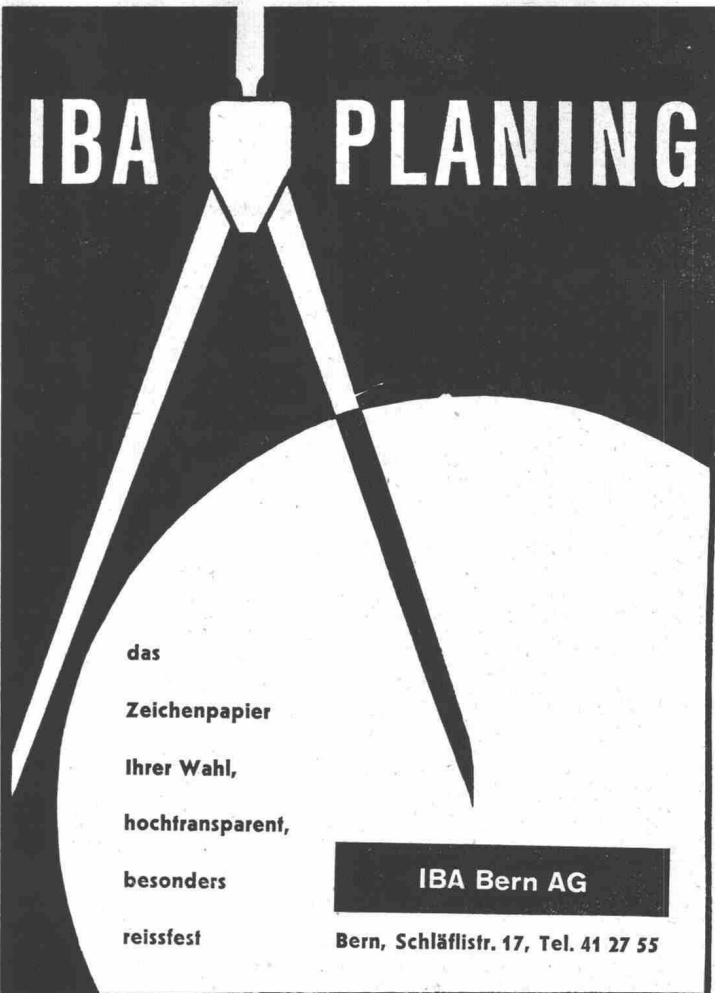
Grossunternehmen in Zürich sucht

## dipl. BAUINGENIEURE

für die Bearbeitung interessanter Tiefbauarbeiten und Tunnelbauten.

Geboten wird gute Bezahlung, abwechslungsreiche Tätigkeit und fortschrittliche Arbeitsbedingungen.

Aufgeschlossene und initiative Bewerber wollen ihre Bewerbung unter Chiffre ZG 9754 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, einreichen.



# IBA PLANING

das  
Zeichenpapier  
Ihrer Wahl,  
hochtransparent,  
besonders  
reissfest

**IBA Bern AG**  
Bern, Schläflistr. 17, Tel. 41 27 55

## Dessinatrice technique instruite

20 ans, cherche place en Suisse romande. Entrée environ le 11 janvier 1965.

Faire offres sous chiffre ZF 2096 à Mosse-Annonces, 8023 Zurich.



In unser aktives Team von technischen Mitarbeitern möchten wir einen jüngeren, tüchtigen

## Hochbautechniker

aufnehmen.

Aufgabe: Tankstellen- und Garagenbau, Projektierung, Bauüberwachung, Abrechnung sowie Verhandlungen mit Architekten, Kunden und Behörden. Selbständige Betreuung eines bestimmten Gebietes. Gute Französischkenntnisse notwendig.

Dauerstelle mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen.

**ESSO STANDARD** (Switzerland), Personalabteilung  
Postfach, **8001 Zürich**, Tel. (051) 23 97 34, intern 280

Im Rahmen der Personalplanung wird für seit Jahren auf dem Platze Basel bestens eingeführtes Architekturbüro, das von Privat, Industrie, Staat und aus Wettbewerbserfolgen grössere interessante Projekte und Bauausführungen in Auftrag hat, ein selbständiger

## Dipl. Architekt

gesucht. Die beiden Geschäftsinhaber beabsichtigen, zu ihrer Entlastung und zur Wahrung der Kontinuität, sukzessive einen Teil ihrer Aufgaben und Verantwortung einem initiativen und zuverlässigen Mitarbeiter zu übertragen, wobei die Möglichkeit des spätern Eintritts in die Partnerschaft gegeben ist. Diese einzigartige Gelegenheit wird einem fähigen, vielseitig ausgebildeten Fachmann mit mehrjähriger praktischer Erfahrung geboten, der auch mit seinen persönlichen Eigenschaften die Ansprüche dieser Stellung erfüllt.

Bewerber, die sich für diese Aufgabe interessieren und ihre volle Arbeitskraft in eine Dauerposition investieren möchten, werden gebeten, Offerten mit Handschriftprobe, Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzangaben einzureichen.



**INSTITUT FÜR ANGEWANDTE PSYCHOLOGIE**  
Dr. G. Plattner, Greifengasse 1, Basel

Die Unterlagen werden diskret im Interesse von Arbeitgeber und Arbeitnehmer behandelt.  
Telefonische Auskünfte sind nicht möglich.



Aufstrebende Stadtgemeinde in der Ostschweiz sucht einen

## dipl. Tiefbautechniker

für den Ausbau und die durch den Bau von Kläranlagen bedingte teilweise Neugestaltung des städtischen Kanalisationsnetzes (Berechnungen, generelle und Detailprojektion usw.).

Verlangt werden abgeschlossene Technikums- oder gleichwertige Ausbildung und wenn möglich Erfahrungen im Kanalisationswesen.

Geboten werden zeitgemässe Besoldung, angenehmes Arbeitsklima, interessante, weitgehend selbständige Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessenten sind eingeladen, ihre Offerten mit den üblichen Unterlagen samt Foto unter Chiffre ZT 9769 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich, einzureichen.

Büro im Tessin ist noch in der Lage, einige

## Ingenieurarbeiten

auf allen Gebieten des Hoch- und Tiefbaues in Auftrag zu nehmen wie

**statische Berechnungen**

**Eisenbetonpläne**

**Bauaufsichten**

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZC 9779 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen für interessante Projektierungsarbeiten von Abwasserreinigungsanlagen und im allgemeinen Tiefbau

## dipl. Eisenbetontechniker

und

## Tiefbauzeichner (in)

mit mehrjähriger Erfahrung und absoluter Selbständigkeit. Geeigneten Bewerbern bieten wir angenehmes Arbeitsklima, bei guter Leistung hohen Lohn und 5-Tage-Woche.

Handgeschriebene Offerten sind erbeten an:

Ingenieurbüro **M. Stauber**, dipl. Ing. ETH  
8001 Zürich, Weinbergstrasse 1 (beim Central), Tel. 34 34 68

**Zu vermieten** in vollständig renoviertem Bürohaus per sofort oder später

## 6 Büroräume

plus Halle (etwa 160 m<sup>2</sup>, etwa 3 m lichte Höhe).  
Hottinger-Quartier Nähe Römerhof, ruhige Lage.  
Pro m<sup>2</sup> Fr. 85.—.

Anfragen unter Chiffre ZS 9768 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**Zu kaufen gesucht**

## Raupenbagger Ruston Bucyrus 30 RB

Quiba AG, 8045 Zürich, Tel. (051) 33 35 53

Für eine interessante und selbständige Tätigkeit auf dem Gebiete der Vorfabrikation

## Eisenbetonzeichner

in zentral gelegenes Ingenieurbüro auf dem Platze Zürich gesucht.

Eintritt sofort möglich. Schweizer Bürger mit einigen Jahren Praxis.

Gutes Salär. 5-Tage-Woche.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 9676 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gut ausgewiesene, zurzeit im Ausland tätige **Bauzeichnerin**

## sucht Heimarbeit

für Projekt-, Ausführungs- und Detailpläne. An selbständiges Arbeiten gewöhnt.

Offerten unter Chiffre S 26385 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, Biel.

Suche Verbindung mit

## Architekturfirma

für Ueberbauungen und eventueller

## Filialegründung

im Oberaargau.

Offerten unter Chiffre P 5456 R an Publicitas Burgdorf.

Wir offerieren Ihnen:

## Sitzgarnituren zu VW-Kombiwagen

sowie eine komplette Ausrüstung für VW Pic up mit Doppelkabine inkl. Sitz, Lehne, Kasten und Gummitteppich. Die Garnituren (mittlere und hintere Sitze) können einzeln oder en bloc abgegeben werden. Sämtliches Material ist absolut neuwertig.

**AMAG BERN** (Steinmann)  
Schwarztorstr. 122, Tel. 031 / 25 22 11

Architekturbüro SIA im Aargau (Nähe Zürich) sucht selbständigen

## Architekten

oder

## Hochbautechniker

als engsten Mitarbeiter des Chefs. Interessante öffentliche und private Bauaufgaben. Handgeschriebene Offerten mit Bild sind zu richten unter Chiffre ZA 9748 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

In unsere Abteilung für Brücken- und Hochbau suchen wir für interessante Aufgaben (vor allem Brückenbau)

## Eisenbetonzeichner

Geboten werden:

Gutes Arbeitsklima und zeitgemässe Entlohnung.

Ingenieurbüro **F. Preisig**, dipl. Ing. ETH/SIA  
Oerlikonerstrasse 38, **8057 Zürich**, Tel. (051) 46 88 33

### NOTICE

Ministry of Municipal and Village Affairs  
Baghdad Water Supply Administration  
Tender for Design, Supply, Erection and Construction of  
Water Purification Plant at Rashid's Camp

The above mentioned tender is extended till the closing  
hour on Thursday, December, 31st. 1964.  
Embassy of the Republic of Iraq in Berne, Thunstrasse 59

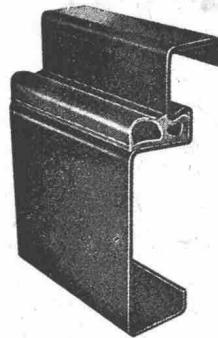
Junger deutscher Bauzeichner, langjährige Zeichen- und Baustellenpraxis, Italienisch- und Englischkenntnisse, sucht Möglichkeit, sich auf Frühjahr 1965 als

## Hilfsbauführer

auf Gebirgs- oder Strassenbaustelle einzuarbeiten.

Offerten unter Chiffre ZA 9778 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Stahl-Türzargen



10 Normalprofile  
in allen Grössen  
Spezialzargen  
preisgünstig  
kurzfristig lieferbar

**Silobau Leo Spaini**  
**Frenkendorf/BL**

Tel. (061) 84 40 91

## Förderbandzubehör

unsere Fachtechniker bieten Beratung, Projektierung und Montagebeihilfe

Tel. (061) 43 55 55

**STAHLBAU**  
**LAIS & BASEL**

## Reinigungen

von Neu- und Umbauten führt prompt und zuverlässig aus

**Gründler & Principe**, Reinigungsinstitut  
**8370 Sirmach**  
Tel. (073) 4 59 76



**FRANK ISOLIERUNGEN AG, ZÜRICH**  
sucht

## technischen Mitarbeiter

für Leitung und Ueberwachung von Spezialarbeiten im Baugewerbe. Zukunftsreiche Dauerstellung.

Offerten an:

**FRIAG FRANK ISOLIERUNGEN AG**  
Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4

## ELEMENTBAU

In der Vorfabrikation spezialisierter Techniker-Architekt sucht Mitarbeit an einschlägiger Planbearbeitung.  
Offerten unter Chiffre ZK 2064 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Initiativer

## Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Praxis in Büro und Unternehmung **sucht** verantwortungsvollen Posten.

Eintrittstermin: 1. Februar 1965.

Offerten mit Angaben über Tätigkeitsgebiet sind sofort zu richten unter Chiffre ZL 9733 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

## Dipl. Architekt ETH

zurzeit in Paris arbeitend, sucht interessante Arbeit in Architekturbüro in Zürich oder Umgebung. Arbeitsantritt 15. März 1965.

Offerten unter Chiffre ZK 2094 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

mit Praxis im In- und Ausland, **sucht** per sofort (1. Januar 1965) Stelle in Architekturbüro für Projektierung und Ausführung. Zürich oder Umgebung oder Ausland.

Offerten unter Chiffre ZW 2062 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Architekt

37, **sucht** verantwortungsvolle Stelle für Entwurf, Ausführung und Wettbewerbe. Guter Darsteller. Sprachen: Deutsch und Französisch. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten bitte unter Chiffre ZU 2061 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger

## Hochbauzeichner

mit 1 Jahr Praxis, **sucht** auf 1. Februar 1965 interessante, abwechslungsreiche Stelle in Architekturbüro oder Bauunternehmung mit Bauführung. Offerten sind zu richten an:  
**R. Trachsel, Blankenburg i. S.**

## Innenarchitektin HTL

24 Jahre (Deutsche), mit Schreiner- und Architekturbüropraxis, zurzeit in der Schweiz auf einem Architekturbüro tätig, sucht auf 1. Januar 1965 neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZH 9752 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Architekt

seit 4 Jahren in führendem Architekturbüro in Zürich tätig, sucht neuen Wirkungskreis.

Selbständig in Projekt und Ausführung, versiert in Spitalbau und öffentlichen Bauten.

Stellenantritt: 1. Februar 1965 oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZV 2098 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Reinigungs-Institut Edm. Schwarz

Marktmatte 12 — Telephon (064) 51 43 89  
Lenzburg

Wir kommen zu Ihnen, wo immer Sie sind:

### Tag und Nacht

Mit modernsten Maschinen reinigen wir:

**Neubaufen, Wohnungen, Teppiche, Spannteppiche, Kunststoffböden, Glas, Büros, Fabriken, Restaurants.**

### Baunternehmer Achtung!

Benötigen Sie auf Ihren Baustellen, sei es für Kranbahnen, Spundwände, Notbrücken usw.

### Breitflanschträger DIN und DIE Normalprofilträger U-Träger Ramschienen usw.

dann rufen Sie uns an oder besuchen Sie unser Lager. Wir liefern laufend zu günstigen Preisen und in allen Dimensionen und Längen. Auf Wunsch kann der Zuschnitt auf bestimmte Masse durch uns erfolgen.

**E. Flückiger AG**, Alleisen und Metalle  
4852 Rothrist, Tel. (062) 7 41 51

## Dipl. Architekt ETH

künstlerisch begabt, mit sehr guter Praxis und Wettbewerbs-erfolgen, **sucht** einen neuen **Wirkungskreis**. Zürich—Winterthur—Frauenfeld bevorzugt.

Offerten unter Chiffre PY 6584-40 W an Publicitas Winterthur.

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit 12jähriger Büro- und Bauplatz-erfahrung **sucht** auf Frühjahr **leitende Stellung** in Unternehmung oder in der Industrie. Evtl. spätere Beteiligung möglich.

Offerten erbeten unter Chiffre F 3198-19 an Publicitas Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

**sucht Heimarbeit.**

**Offerten unter Chiffre ZW  
9686 an Mosse-Annoncen,  
8023 Zürich.**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26, Telegrammadresse: **STSINGENIEUR ZÜRICH**. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 211 **Ingenieur mécanicien** diplômé EPF ou EPUL ayant solide expérience pratique et qualités: techniques et commerciales marquées domaine mécanique précision comme directeur d'une fabrique mécanique de précision. Connaissance de l'allemand indispensable. Age 35—40 ans. Suisse romande.
- 213 Jeune **ingénieur mécanicien** diplômé d'une école des arts et métiers, ayant de bonnes connaissances des techniques générales et de langue anglaise pour le service de vente, particulièrement dans le domaine «machines-outils». Célibataire et bonne santé. Activité pour une mission de longue durée dans les pays asiatiques, Chine comprise, centre au Hongkong. Société française à Lyon. Offres en français sur formule avion du S. T. S.
- 215 **Ingenieur oder Techniker** der Heizungsbranche oder mit Erfahrung in der Anwendung von Regel- und Steuergeräten bei Heizungs- und Lüftungsanlagen, für Verkauf und Betreuung solcher Geräte und Anlagen. Verkaufsbüro einer englischen Industrieunternehmung, Zürich.
- 105 Junge **Elektrotechniker** mit abgeschlossenen Studien, gewillt, sich in Beleuchtungstechnik im Arbeitsprozess einzuarbeiten (Projektierung, Konstruktion, Labor oder Beratung der Kundschaft im Aussendienst etc.). Lichtzentrum einer Spezialfirma, Nähe Zürich.
- 107 Junge **ingénieur électronique** pour le service d'études, capable de s'occuper des recherches pour les nouvelles machines-outils et de leur équipement électronique. Fabrique de machines-outils près de Charleroi (Belgique). Offres en français sur formule avion du S. T. S.
- 133 **Elektroingenieur** evtl. **qualifizierter Elektrotechniker** mit Laborpraxis für Entwicklungsarbeiten halb- und vollautomatischer Lichtbogenschweissmaschinen. Zürich.
- 139 Junger **Chemiker** zur Einarbeitung in der Färberei-Abteilung. Sprachen: Französisch, Deutsch erwünscht. Bleicherei-, Färberei- und Appreturbetrieb im Elsass, Nähe Colmar.
- 169 **Hilfszeichner** oder **-zeichnerin** mit sauberer Darstellung und schöner Beschriftung für den Entwurf von Formularen, ferner für Fotokopier-

arbeiten, Maschinenschreiben erwünscht und wenn möglich geeignet für Archivierung von Akten. Bureau für Organisationsberatung, Zürich.

- 179 **Ingenieur d'exploitation** au bénéfice de quelques années de pratique dans l'industrie, pour assister le chef du service de contrôle, spécialement dans le domaine du contrôle statistique. Suisse romande.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 346 2 **Tiefbautechniker** mit einigen Jahren Praxis, einer als Stellvertreter für ein Filialbüro in Stadt Kanton Zürich und einer für selbständige Projektierungsarbeiten im Nationalstrassenbau für das Hauptbüro, ferner: **Tiefbauzeichner** mit Praxis für beide Büros, ferner: **Vermessungszeichner** evtl. **technische Hilfszeichnerin** zum Anlernen auf vermessungstechnische Arbeiten. Ing.-Büro Nähe Zürich.
- 348 **Hochbautechniker** evtl. **qualifizierter Hochbauzeichner** mit Praxis, sauberer und zuverlässiger Planbearbeiter, für nur Bürotätigkeit. Arch.-Büro in Zürich.
- 350 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit mehrjähriger Praxis für Entwurf und Ausführung interessanter Bauten. Dauerstellung bei Eignung als Stellvertreter des Inhabers. Arch.-Büro in Lugano.
- 352 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis als Mitarbeiter des Inhabers, ferner: jüngerer **Hochbauzeichner** für Bürotätigkeit. Dauerstellungen bei Eignung, wobei ersterer evtl. als Nachfolger figurieren könnte. Arch.-Büro in Stadt Kt. Bern.
- 354 **Architekt** oder **Hochbautechniker** mit Praxis für die selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, sowie Mitarbeit bei der Projektierung, bei Eignung auch Bauleitungen. Arch.-Büro in Kantonshauptort der Innerschweiz.
- 356 **Technischer Zeichner**, auch älterer Bewerber für stunden- oder halbtagsweise Demonstrationen eines neuen Zeichengerätes. Handelsfirma in Zürich.
- 358 **Hochbauführer** mit mehrjähriger Erfahrung, an selbständiges und systematisches Arbeiten gewöhnt, Freude an theoretischen Studien und gewandt im schriftlichen Ausdruck für die Lösung von Rationalisierungsaufgaben im Bausektor. Deutsch und französisch. Studienbüro in Zürich.
- 360 Junge **architecte** diplômé éventuellement **étudiant-architecte** pour études et projets et comme collaborateur au chef d'un bureau d'architecture. Jura bernois.
- 280 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, guter Planbearbeiter, hauptsächlich für Bürotätigkeit, bei Eignung evtl. auch Bauplatz. Arch.-Büro in grosser Ortschaft am linken Ufer des Zürichsees.
- 284 **Dessinateur-projeteur**, qualifié pour travaux en béton armé et génie civil (Bâtiments d'habitation, administratifs, industriels, etc.). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieue de Paris (France).
- 304 **Eisenbetontechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, selbständig. Ing.-Büro in Zürich.

Nach Davos gesucht

## 1 Bauingenieur 1 Tiefbautechniker

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle (vor allem Eisenbeton) interessieren, richten Ihre Offerte an:

**Cuno Künzli**, dipl. Ing. ETH, Ingenieurbüro SIA, Davos-Dorf

## Dipl. Bauingenieur

mit einigen Jahren Praxis, sucht neue Stelle. Antritt Anfang Januar oder nach Vereinbarung. Spricht Deutsch und Französisch.

Offerten unter Chiffre 2171, Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

Vielseitig begabte

## dipl. Architektin

seit einigen Jahren in grösserem Architekturbüro in Zürich in Stellung, **sucht** neuen Wirkungskreis. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZW 2098 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Künstlerisch interessierter

## Dipl. Architekt

mit Praxis im In- und Ausland wünscht Zusammenarbeit zum Entwerfen von Wettbewerben.

Offerten unter Chiffre ZT 9764 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Jüngerer

## Bauführer

mit mehrjähriger Büro- und Bauplatzpraxis sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre OFA 4590 B, Orell Füssli-Annoncen AG, 3302 Bern.

Selbständiger

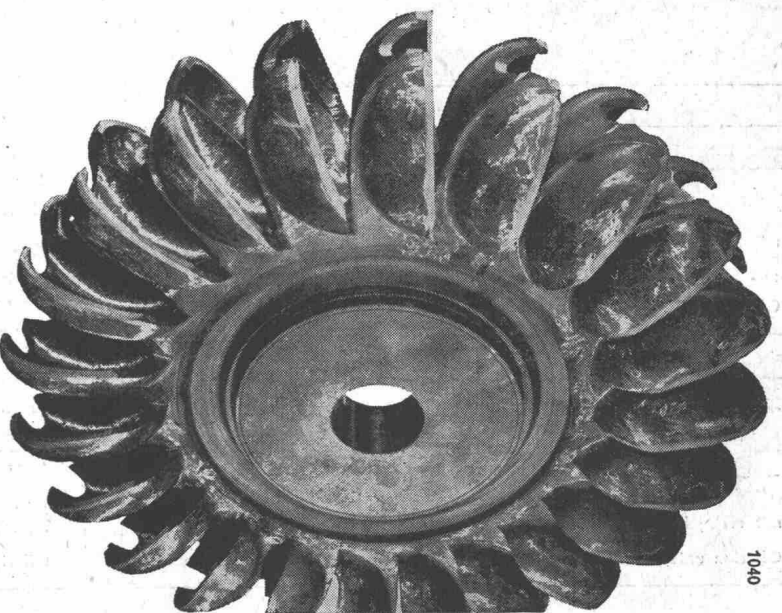
## Bauführer/Bauzeichner

sehr guter Organisator auf der Baustelle, sucht per 4. Januar 1965 geeignete Stelle auf Architekturbüro in Zürich oder näherer Umgebung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZW 9773, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Sulzer-Stahlguß für alle Verwendungszwecke

Dieses Peltonrad wurde in unseren leistungsfähigen Gießereien in Winterthur gegossen. Moderne technische Einrichtungen stehen zur rationalen Herstellung von Gußprodukten jeder Werkstoffqualität zur Verfügung. Wir erzeugen Stahlguß bis zu 50 t Gießgewicht. Hochqualifizierte Forschungskräfte arbeiten im neuerrichteten Laboratoriumsgebäude mit angeschlossener Versuchsgießerei laufend an der Verbesserung der Erzeugungsverfahren, an der stetigen Qualitätssteigerung des Gusses und der Entwicklung neuer Werkstoffe und Produkte. Eine Abnahmekontrolle, ausgerüstet mit neuzeitlichen Prüfgeräten, garantiert unseren Kunden einen hochwertigen, gesunden Guß. Unsere Kundenberatung wird Sie in material-, form- und gießtechnischen Fragen unterstützen.



1040

Eines der fünf an die Ateliers des Charmilles S.A., Genf, gelieferten Peltonräder für das Kraftwerk Koyna (Indien)  
Werkstoff: Chromnickelstahl (13%)  
Gewicht: 10,5 t Leistung je Turbine: 105000 PS

Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz

# SULZER Stahlguß

